



شماره ۱۹۳۷۲۸ سر د



ردیف دفتر ثبت

جمهوری اسلامی ایران  
قوه قضائیه - اداره ترجمین رسمی

شهرام خزایی  
Official English Translator to the Judiciary  
License No. 890  
Shahram Khazaei



To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code

# OFFICIAL TRANSLATION FROM PERSIAN

Emblem  
Trans-Provincial Housing Cooperative  
Iranian Offshore Oil Company  
Reg. No.: 340435  
Since: 2008

Date: October 17, 2015  
No.: 0853/FMT

## Certificate

It is hereby certified that **Mr. PEYMAN RASHIDI**, holder of birth certificate No. 282, holder of national ID No. 3961783357 and membership No. 537806, is the owner of the rights arising from a part of the total shares (1300 shares) subject to contract No. 91/1H/3546 dated June 12, 2012, between this cooperative and Qeshm Free Zone Organization under the registration No. 1939 of Qeshm Free Zone located in the Qeshm (south coastal site). It is obvious that the legal effects of the mentioned contract are effective in this certificate and the holder of this certificate has no right to transfer it to others.

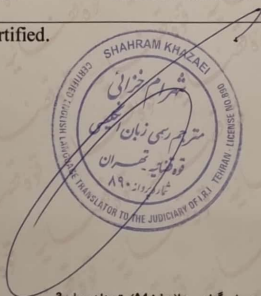
*Signed & Sealed*  
*Managing Director*  
*Chairman of Board of Directors*  
*Trans-Provincial Housing Cooperative Company for Employees*  
*Iranian Offshore Oil Company*  
*Reg. No.: 340435*

1- This certificate has no legal value without the seal of the Trans Provincial Housing Cooperative.  
2- In case of non-payment on time regarding the installments of the above land or any costs and amounts announced by the cooperative, your rights regarding the provision of Qeshm land will be canceled without the right to protest, and your rights will be transferred to other qualified applicants and settlement will be carried out according to the rules of the cooperative.

Add.: No. 12, Khakzad St., Touraj St., before Shahid Modares intersection, above Balal mosque, Valiasr St., Tehran.  
Zip Code: 1966653943 mailbox: 19395-5591 Tel: +982122664470-85

True Translation certified.

Monday, May 8, 2023



نام صاحب سند: پیمان رشیدی - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 830000 ریال بابت ترجمه سایر گواهی ها (سایز A4) - تعداد سطر: 3

درس: تهران - تهرانپارس - فلکه اول تهرانپارس - پلاک ۱۵ - طبقه دوم - واحد ۴  
Address: Unit 4, Floor 2 No 1 Corner of 150th West Tirandaz St. Tehranpars, Tehran

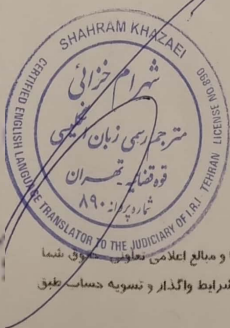
## گواهی

بدینوسیله گواهی می گردد جناب آقای پیمان رشیدی به شماره شناسنامه ۲۸۲ کد ملی ۳۹۶۱۷۸۳۳۵۷ و شماره عضویت ۵۳۷۸۰۶ دارنده حقوق ناشی از قسمتی از کل سهام (یک هزار و سیصد سهم) موضوع قرارداد شماره ۳۵۴۶/ح ۹۱/۱ مورخ ۹۱/۰۳/۲۳ فی مابین این تعاونی و سازمان منطقه آزاد قشم به پلاک ثبتی ۱۹۳۹ منطقه آزاد قشم واقع در شهر قشم (سایت ساحلی جنوبی) بصورت مشاع می باشد .  
بدیهی است آثار حقوقی قرارداد مذکور در این گواهی مؤثر بوده و دارنده این گواهی حق انتقال به غیر ندارد .



محسن وکیل باشی  
رئیس هیئت مدیره

حسن ظریفچین  
مدیر عامل



محل مهر تعاونی



تذکر:

- ۱- این گواهی بدون مهر تعاونی مسکن فرا استانی فاقد ارزش قانونی می باشد .
- ۲- در صورت عدم اقدام بموقع در خصوص پرداخت اقساط زمین فوق و یا هر گونه هریه ها و مبالغ اعلامی تعاونی فوق شما در خصوص تأمین زمین فتنم بدون حق اعتراض لغو و حقوق آن به سایر متقاضیان واجد شرایط واگذار و تسویه حساب طبق ضوابط تعاونی انجام خواهد شد .

تهران ، خیابان ولیعصر (عج) بالاتر از مسجد پال نرسیده به تقاطع شهید مدرس، خیابان نور، خیابان خاکاراد  
شماره ۱۲ کدپستی: ۱۹۶۶۶۵۳۹۴۲ سنشوق پستی: ۵۵۹۱ ، تلفن: ۱۹۳۹۵ ، ۲۳۶۶۴۴۷۰-۸۵